

По архиву  
№ 64  
Архивный № 56

*Handwritten notes in cursive script, including "№ 163" and "№ 164".*

ВНИМАТЕЛЬНО  
ПРОСМОТРЕНО  
И ПОДПИСАНО  
ДИРЕКТОРОМ

ВНИМАТЕЛЬНО  
ПРОСМОТРЕНО  
И ПОДПИСАНО  
ДИРЕКТОРОМ  
Фонд 904  
№ 29  
Ид. хр. 55

ВНИМАТЕЛЬНО  
ПРОСМОТРЕНО  
И ПОДПИСАНО  
ДИРЕКТОРОМ  
Фонд 652  
№ 56

0  
1  
2  
3  
4

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1858 годъ.

*Въ императорскомъ Бюро Царского*

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת אלה תהיל מבין היונים

ЧАСТЬ I.

*Читав*

138 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
		1. сручивъ мѣсяцъ гор- тии. —	Сентябрь	Мѣсяцъ	въ Мѣстѣ всѣхъ Рубининахъ	Заршувъ мѣсяцъ двѣнадцатый — сваруцъ Замисль	Нарегенъ	
		1. Итоше	1.	27.		въ М. Мѣстѣ Марашаи ошго	Замисль Замисль	
		3. Моротка Иудеи мѣс.	8.	3.		емѣ Стокк. р.	Замисль Мени Его Шури ривко	Еи хейв.
		1. сручивъ мѣсяцъ гор- тии. —	Итоше		въ Мѣстѣ всѣхъ Рубининахъ	Мейсавъ Сарио- вель Царовоки.	Нарегенъ	
		2. Итоше	2.	28.		Замисль въ М. руши мѣ въ мѣ	Замисль въ М. руши мѣ въ мѣ	
		3. Итоше	9.	6.		мѣстѣ Традана мѣсѣ Барошмо мѣсѣ Мени до	Мени до Мени до	Мени до
			Итоше		въ Мѣстѣ всѣхъ Рубининахъ	Мурко Зикино вѣ въ Вѣмунки	Нарегени	
			10.	7.		Замисль въ М. Баршувъ мѣсѣ Замисль мѣсѣ Традана мѣсѣ Барошмо мѣсѣ Мени до мѣсѣ ривко	Таше	

חלק ראשון מן נולדים

מסבר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
	1. יעקב	טבת	1.	המנון	מרסל / יעקב	גבר יעקב
	2. יעקב	27.	1.	המנון	שווארץ / יעקב	
	3. יעקב	5.	8.	המנון	שווארץ / יעקב	
	4. יעקב	6.	9.	המנון	שווארץ / יעקב	
	5. יעקב	7.	10.	המנון	שווארץ / יעקב	

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2.		14	11	въ Вишнѣ	Мурло Аврушовичъ Баруцковичъ Вишнѣвскій въ м. новохвостова Закарпатскій уездъ Кошицъ Мони Ею рудиль Вишнѣ	Нареченъ Мурло
3.		15	12	Баруцковиче	Грубленевъ Табаръ въ м. Баруцковичи Закарпатскій уездъ Кошицъ Мони Ею Кошицъ и т.д.	Нареченъ Лева
4.		29	26	Баруцковиче	Грубленевъ Шиницъ Маниа въ м. Кошицъ Кошицъ и т.д.	Нареченъ Рудиль

מספר	
האב	האם
2.	
3.	
4.	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יהודים	למנין יובים			
2.			14.	11.	אברהם בן יצחק	שלמה בן אברהם לוי גוטליב מרסל מיי באונד חולדטווי וויקסל / שחוט אולט גארט	שם יעקב לוי
3.			15.	12.	אברהם בן יצחק	ישלום בן אבי טאמלעך שער מאקייט וויקסל חייט אולט חסיד וויקסל	שם יעקב לוי
4.			29.	26.	אברהם בן יצחק	באבא שוויצער שטיבלעך שער מאקייט וויקסל וויקסל חסיד אולט חסיד וויקסל	שם יעקב לוי

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИШИХСЯ.

№	Женского Мужеского.	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			

*Учтиво въ Забара итд. ...*

*1858 г. Мая 1. М. Фабрица 2. Гдѣ это ...*

*Помощник (Шади Шурман — ...)*

*Ученица (Моишо шаретъ бурда — ...)*

*Маша Коверевна — ...*

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

*Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates.*

*Large handwritten signature or name in Hebrew script.*

*Handwritten text in Hebrew script.*

*Handwritten text in Hebrew script.*

*Handwritten text in Hebrew script.*

470 ЧАСТЬ I. — О РОДНЕНИИ ИХ СЯ.

Женскаго	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
5.	"	"	4.	2.	Ворючанскіи	<p>и Мендрѣ Шило мо виле Марини мъчущица Ва левохило Чубда Молитвенной Чубд риинъ Валовиаст де продажиши Феловицъ Мина Еисотка -</p> <p>Нарречена Естеръ Мина.</p>	
"	3.	1. срубъ плитино рокин	10.	8.	Ворючанскіи	<p>Мейбо мочило валъ Сордани теиъ М. покре бвицѣ бордиро векимъ Зычуо За мимостѣ дру ркихомъ мина во доба -</p> <p>Нарречена Енкель Сиваидъ</p>	
"	"	2. Итовои обрѣзанъ	14.	15.		<p>Еина Зоридъ Шуминовъ Борхидъ Мина М. Бохи Чиса нокимъ Зычуо Вилимимидъ Сто Каротвиль Мина во Ито</p> <p>Нарречена Висо</p>	
6.	"	"	12.	10.	Ворючанскіи	<p>Еина Зоридъ Шуминовъ Борхидъ Мина М. Бохи Чиса нокимъ Зычуо Вилимимидъ Сто Каротвиль Мина во Ито</p> <p>Нарречена Висо</p>	

מספר	
נולדו	בראו
5	-
3	2
3	8
6	-



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
5		אדר	4	2	יעקב בן שלום מאריה נכדת אברהם גאסאזוו וילנינסקי מאריה רעז וקלמן יונה שלום אולם קטיל	רבקה ושלמה ראובן
3	1. אהיה מאריה רעז 2. אהיה מאריה רעז	כס	10	8	אהיה בן שלום נכדת מאריה מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן באומא	גבר ושלמה יעקב שלום
6		כס	12	10	יונה הורס בן שלום מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן	רבקה ושלמה מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן מאריה רעז וקלמן

538.

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
4	"	"	14.	19.	Уездъ Дрезденъ Доръ уездъ по	Поль Мухомовъ, въ причетѣ Народно Шиттель М. Михайловъ им- ператорскаго Импера Емпера Землеминскаго Фурриеръ и Шен Еврейскій Родъ	
8	"	"	25.	23.	Уездъ Дрезденъ Дрезденъ	Родился въ Родовъ — Родился въ Савинскій Селъ Народно датель мужи и т. е. т. е. м. б. т. е. Родился въ Бродскій 13 <sup>м</sup> Февраль 3 <sup>м</sup> Велю Керачеи Зант и т. е. т. е. Февраль 3 <sup>м</sup> Бродскій 13 <sup>м</sup> Февраль 3 <sup>м</sup>	

מסמ  
הגבר  
הגברת

7

8

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
			למנין יורדים	למנין יובים			
7			14	19	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	
8			25	23	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	

СЯ Н  
В.ЛН  
ИМЯ.

тени

ма

русс

а

е

ЧАСТЬ I. — О РОДНЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
9	"	" "	25.	23.	Ворчановъ	Мошко Мосовичъ Павло-вичъ Степанъ Барчуковъ сынъ Дмитрій портичъ Мамъ Кошаръ	Нареченъ Бени
10	"	" "	26.	24.	Ворчановъ	Колетъ Сручъ Демидовъ сынъ М. Шо баръ Звиги-иловичъ Гудъ-подоль. Судор-инъ Заимъ сынъ продавецъ медъ ро. Мамъ Кошаръ	Нареченъ Шура
"	4.	" "	24.	25.	Ворчановъ	портко Гер-мановичъ Воно-туховъ сынъ Шашичъ Кави-ролицъ Шуга-Заимъ сынъ	Нареченъ Миша
"	"	3-е абрунъ	6.	3	Ворчановъ	Самокурского Мамъ Кошаръ	Нареченъ

מספר	זכרים	נקבות
	9	
	10	
		4

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למבין יורבים			
9		25.	23.	אברהם פאנוולט	ישעיה בן יוסף פאנוולט	עמיה ושלמה
10		26.	24.	אברהם פאנוולט	ישעיה בן יוסף פאנוולט	עמיה ושלמה
11	האב יוסף פאנוולט	24.	25.	אברהם פאנוולט	ישעיה בן יוסף פאנוולט	עמיה ושלמה
12	האב יוסף פאנוולט	6.	3.	אברהם פאנוולט	ישעיה בן יוסף פאנוולט	עמיה ושלמה



88. ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
11.	"	"	4.	28.	Мартинбургъ въ Семинъ-Амбазуръ	Иудеи въ Коле въ Натомей Наредина Мити въ М. Ко меровъ Вилья мъко Индо-Кале мъра въ Губернїи Великошумскіа улицы барош польскіа дв шниця. —	Наредина Ентта
12.	"	"	5.	2.	Итосе въ Семинъ-Амбазуръ	Авруиль Серит По совѣтъ пире ишмилъ Отецъ дядя Скуанъ отъ Сараго А гровъ отъ роты арестанскаго 2 <sup>а</sup> Азъ Заин шмидъ пруде шмидъ Дав бомъ Шмидъ шуръ. —	Наредина Рода
13.	"	"	15.	12.	Итосе Боручавки	Наашмилъ Шмидъ Ко вилъ првюи оми Вити си шви въ Шмидъ Кемришкиса Гродъ Шмидъ Вилъ. —	Наредина Ридуша

מספר	מדינה	מדינה
12.		
13.		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש זיווג הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ושמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
11.		2.	28.	רסס	נחום בן יוסף ורעל לטול יבנה סל יבנה ורעל וירעל בולד המורה ורעל ויבנה ורעל ויבנה ורעל ויבנה ורעל	רעל ורעל : :
12.		5.	2.	רסס	אברהם בן יוסף בולד ורעל סטיוויה בולד יו אברהם ורעל המורה ורעל ויבנה ורעל ויבנה ורעל	רעל ורעל רעל
13.		15.	12.	רסס	נחום בן יוסף ורעל בולד ורעל מקום ורעל מקום ורעל מקום ורעל מקום ורעל	רעל ורעל רעל רעל





חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חגש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
		למנון יהודים	למבין יונבים			

	1. יאקוב	10. 11.	15. 14.	ד"מ בעיר וילנא	נחמן בן סמואל סוחר	זכר ושרה
5.	2. יוסף	11. 12.	15. 14.	ד"מ בעיר וילנא	משה בן יוסף סוחר	זכר ושרה
	3. יעקב	12. 13.	15. 14.	ד"מ בעיר וילנא	יוסף בן יוסף סוחר	זכר ושרה

הנ"ל נולדו ביום חג המולד ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח

הנ"ל נולדו ביום חג המולד ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח

הנ"ל נולדו ביום חג המולד ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח

הנ"ל נולדו ביום חג המולד ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח

הנ"ל נולדו ביום חג המולד ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח

*Список новорожденных*

*указ*

22. 21. 15. 14. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.     | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.  |
|-----|---------------------------------|------------------------------------|------------|------------------|---|---|
|     |                                 | Христианскій.                      | Еврейскій. |                  |   |   |
|     | 1. сруив<br>Матигар<br>хив      | 3.                                 | 1.         | Боручаевъ        | Миаилъ Серш-<br>ковъ, Вукеръ<br>отъ Товиикъ<br>Селуатъ отъ<br>Города Невкоидъ<br>Керсококой и<br>Берии отъ 14<br>рабгого и Ки-<br>пиана Ваниши<br>отъ продави-<br>шии Квасоидъ<br>Шура иеъ. | Наредена<br>Сруивъ<br>Сершъ   |
| 6.  | 2 <sup>я</sup> Итоие            | 10.                                | 8.         |                  |   |   |
| 14. | " " "                           | 3.                                 | 1.         |                  | Боручаевъ   | Миаилъ Серш-<br>ковъ, Вукеръ<br>отъ Товиикъ<br>Селуатъ отъ<br>Города Невкоидъ<br>Керсококой и<br>Берии отъ 14<br>рабгого и Ки-<br>пиана Ваниши<br>отъ продави-<br>шии Квасоидъ<br>Шура иеъ. |
| 15. | " " "                           | 14.                                | 15.        | въ Семейъ Раммон | Ревилъ Еи<br>ковъ, Лек-<br>шина Ваниши<br>или въ мн. ро-<br>города Мам-<br>таширкой и<br>Берии Вани-<br>иатъ прода-<br>виши боронимъ<br>Миаи до рурьда                                      | Наредена<br>Игада   |

|      |  |
|------|--|
| 7777 |  |
| 6    |  |
| 14   |  |
| 15   |  |

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח |             | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב                                  | מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|---|---|
|      |                           | למנוח יהודים   | למבין ירבים |                         |   |   |
|      | 1. אהא.<br>פאונטאיוולפ    | אויג   | 1.          | איה                     | ניכא / אהא גבר<br>דוטטאוונט סאולאט<br>והאריב קאלאיו<br>הארה סאולאט<br>הארה סאולאט<br>הארה סאולאט<br>הארה סאולאט | גבר ועליו<br>:<br>:<br>:<br>שאהא אהא                                    |
| 6.   | 2. כה<br>3. כה            | איה  | 8.          | איה                     | ניכא / אהא גבר<br>דוטטאוונט סאולאט<br>והאריב קאלאיו<br>הארה סאולאט<br>הארה סאולאט<br>הארה סאולאט<br>הארה סאולאט | שאהא אהא  |
| 14   |                           | כה   | 1.          | איה                     | ניכא / אהא גבר<br>דוטטאוונט סאולאט<br>והאריב קאלאיו<br>הארה סאולאט<br>הארה סאולאט<br>הארה סאולאט<br>הארה סאולאט | גבר ועליו<br>:<br>:<br>:<br>כאהא יוולא                                  |
| 15   |                           | כה   | 15.         | איה                     | דאובא / אהא<br>איה<br>איה<br>איה<br>איה<br>איה  | גבר ועליו<br>:<br>:<br>:<br>יוולא                                       |



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח | איה גולד ד"מ בעיר וילגא |              | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------------------|--------------|---|---|
|      |                           |  | למנין ירבים             | למנין יהודים |   |   |

|     |  |     |     |     |  |                                 |
|-----|--|-----|-----|-----|--|---------------------------------|
| 16. |  | 27. | 25. | מלך | באב מן אלה האל<br>מקטח נכס<br>מלך אלה<br>האויב ולוסיאטיו<br>והאם מלך אלה<br>דושה אלה | קמה ונחלת<br>:<br>:<br>:<br>אלה |
|-----|--|-----|-----|-----|--|---------------------------------|

האב מלך אלה נולד בשנת 1858. האם מלך אלה נולדה בשנת 1858. האב מלך אלה נולד בשנת 1858. האם מלך אלה נולדה בשנת 1858. האב מלך אלה נולד בשנת 1858. האם מלך אלה נולדה בשנת 1858.

*Cyprius nundrop...*

אלה פרוקטוריוס מלך אלה נולד בשנת 1858. האב מלך אלה נולד בשנת 1858. האם מלך אלה נולדה בשנת 1858.

1238

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|           |            |                                 | Христiанскій.                      | Еврейскій. |              |  |  |
| 17        | "          | "                               | 3                                  | 4          | Боричинскіи  | Иудейскъ дубоводъ<br>мать давашии<br>мать Боричи<br>новскій Замишии<br>мать. прада а все<br>сто на шмо<br>до мда - | Наресина<br>Анна                           |
| 18        | "          | "                               | 19                                 | 11         | Боричинскіи  | Боричинскіи<br>мать Боричи<br>новскій Замишии<br>мать. прада а все<br>сто на шмо<br>до мда -                       | Наресина<br>Ривка                          |
| 19        | "          | "                               | 18                                 | 17         | Боричинскіи  | Боричинскіи<br>мать Боричи<br>новскій Замишии<br>мать. прада а все<br>сто на шмо<br>до мда -                       | Наресина<br>Марья                          |

| מספר  |       |
|-------|-------|
| נקבות | זכרים |
| 17    |       |
| 18    |       |
| 19    |       |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |             | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין יהודים   | למנין ירבים |                         |  |   |
| 17   |                           | 11.10  | 11.11       | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
| 18   |                           | 11.11  | 11.12       | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
| 19   |                           | 11.14  | 11.18       | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |



138 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №  |            | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                       | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|------------|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женскаго.  | Мужескаго. |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |  |  |
|  |            |                                 | Маіи                               | саванъ     |              | Родился  |  |
| 20   | "          | "                               | 28.                                | 27.        | Воронежъ     | Судовъ Шубъ говоритъ моршомъ въ божіи                                      | Нерешина                                   |
|  |            |                                 |                                    |            |              | ца говоритъ Замъ<br>ма отъ пруда<br>всими баро<br>новъ дма<br>до каіа Шура | Навсина                                    |
| Итого въ маіи ст. родено въ мужескомъ полу 4 ребенка, а вѣсели поименно 4  |            |                                 |                                    |            |              |  |  |
| <p>1858 года июля 10 числа 1-го сына вѣнко Викентъ<br/>         Тосей Килиа Станьва о раба вѣнко въ сѣмьтѣ<br/>         борца вѣнко и дѣлѣ и дѣлѣ пово Вили сѣмьтѣ</p> <p>Оказано въ Вѣнко въ Москѣ раба вѣнко<br/>         новъ поимѣнкой Шкоме и сѣмьтѣ<br/>         то вѣнко — сѣмьтѣ вѣнко</p> <p>Преховъ { Сувѣръ Козачъ<br/>         { Шубъ хановъ вѣнко</p> |            |                                 |                                    |            |              |  |  |

7502

20

180

060

меле

меле

меле

меле

меле

חלק ראשון מן גולרים

| מספר | מי היה המורחל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול גימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה |
|------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                            | למנין יהודים   | למנין יוונים |                         |  |   |

|    |  |      |      |          |  |           |
|----|--|------|------|----------|--|-----------|
|    |  | 1100 | 1101 | איה גולד | ניסן כ"ג, לפתח יאזקל<br>ולנהימאל ווסלע<br>שם סלחיהלע | יקה ושלוח |
| 20 |  | 28   | 27   | איה גולד | אויסליו ווכ<br>חמלע וולע<br>חוי/ שרס                 | נח        |

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  | באלע לוי נאליע נעמל מר סלעס<br>יום חלעט - יום זעב אלעלע<br>גלוויהמטע - מל אלעלע וליי וסל<br>מאלעלע - מל אלעלע וליי וסל<br>היה בקעט - ואלעלעלע ואלעלעלע |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

*Handwritten signature or text in Hebrew script.*

*Handwritten notes or signatures at the bottom of the page.*

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.         | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|--------------|---|------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|             |              |   | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |   |  |
| 21          | "            | "                                       | 2                                  | 2          | Барычаловъ   | Дуванъ иль иль<br>Авръ Евреюст<br>иъ Авирогил<br>уведъ итъца<br>и иъ Ва иъ и<br>отъ проца<br>и иъ боро<br>и иъ и иъ<br>Его Ланъ | Нарешилъ<br>Емъ                            |
| "           | 7            | 1 <sup>я</sup> орудъ<br>иъ тѣмъ<br>орки | 3                                  | 3          | Барычаловъ   | Станиславъ<br>Совиль Ново<br>мочри и и и<br>иъ Барычалов<br>иъ Ва иъ и<br>отъ и и и<br>и иъ и и и<br>и иъ и и и<br>и иъ и и и   | Нарешилъ<br>Мейша<br>Евръ                  |
| "           | 8            | 1 <sup>я</sup> орудъ<br>иъ тѣмъ<br>орки | 8                                  | 8          | Барычаловъ   | Мейло Мошк<br>иъ Шварцъ<br>Буръ Ва иъ<br>Савъ в в М.<br>и иъ и и и<br>и иъ и и и<br>и иъ и и и                                  | Нарешилъ<br>Мейша                          |
| "           | 8            | 2 <sup>я</sup> и то же                  | 15                                 | 15         | Барычаловъ   | Евръ и и и<br>и иъ и и и<br>и иъ и и и<br>и иъ и и и  | Мейша                                      |

| מספר | מספר | מספר |
|------|------|------|
| 21   |      |      |
|      |      | 1    |
|      |      | 2    |
|      |      | 3    |
|      |      | 7    |
|      |      | 8    |
|      |      | 15   |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ                            | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ גולד כא אלול גומל לכח |                      | איה גולד ד"מ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|--|--|----------------------|-------------------------|--|---|
|      |  | למנין יודדים   | למנין יובים          |                         |  |   |
| 21.  |  |  | טו"ו<br>14           | אליהו                   | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|      | 1. אליהו<br>2. אהרן<br>7. אהרן<br>3. אהרן            |  | כ"ט<br>3<br>10<br>10 | אליהו                   | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|      | 1. אליהו<br>2. אהרן<br>8. אהרן<br>2. אהרן<br>3. אהרן |  | כ"ט<br>8<br>15<br>15 | אליהו                   | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |

И Р.С.Я. И  
И.И.И.  
И.И.И.

Семь

8

Семь

И.И.И.

8

Семь

И.И.И.

| №    | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.           | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |  |
|------|---|------------------------------------|------------|--------------|---|--|--|
|      |   | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |   |  |  |
|      | 1 <sup>й</sup> срубъ<br>Мити кор<br>ский. | Юль.                               | Мини       | Борчуаовъ    | Види мити Мио<br>виль Стиниура                        | Народилъ                                   |  |
| " 9  | 2 <sup>й</sup> Мити<br>обрѣзанъ           | 11.                                | 11.        |              | Види мити вв<br>м. Борчуаовъ                          |  |  |
|      | 3 <sup>й</sup> Мити<br>Марилуаи           | 18.                                | 18.        |              | Види мити<br>проданиа баро<br>на мити до<br>ити родъ. | Мартко                                     |  |
|      | 1 <sup>й</sup> срубъ<br>Мити кор<br>ский. | Итоме                              |            | Борчуаовъ    | Види мити<br>новиль мити                              | Народилъ                                   |  |
| " 10 | 2 <sup>й</sup> Мити<br>обрѣзанъ           | 19.                                | 19.        |              | Барт мити<br>Борчуаовъ                                |  |  |
|      | 3 <sup>й</sup> Мити<br>Види               | 26.                                | 26.        |              | Види мити<br>проданиа<br>баро мити<br>мити до мити    | Мертъ                                      |  |
|      | 1 <sup>й</sup> срубъ<br>Мити кор<br>ский. | Итоме                              |            | Борчуаовъ    | Мити до Виль  | Народилъ                                   |  |
| " 11 | 2 <sup>й</sup> Мити<br>обрѣзанъ           | 21.                                | 21.        |              | Мити до мити<br>м. Борчуаовъ                          | Мити                                       |  |
|      | 3 <sup>й</sup> Мити<br>Види               | 28.                                | 28.        |              | Види мити<br>проданиа<br>баро мити<br>мити до мити    | Мертъ                                      |  |

| 1800 |      |
|------|------|
| мртв | вртв |
|      | 1.   |
|      | 9.   |
|      | 10.  |
|      | 11.  |

| מספר | מי היה המורה הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה ד"ט נולד כא אלול נומל לכח |            | איה נולד ד"ט בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט מיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואוזה שם נתון לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנון ירחים  | למנון ימים |                         |  |   |
| 1    | ש. א. א. 1                | 11   | 11         | איה נולד ד"ט בעיר וילנא | הונת בן אהיהו  | זכר ושמו ראובן  |
|      | ש. א. א. 2                | 11   | 11         |                         |  |   |
|      | ש. א. א. 3                | 18   | 18         |                         |  |   |
| 10   | ש. א. א. 1                | 19   | 19         | איה נולד ד"ט בעיר וילנא | יוסף בן יוסף   | זכר ושמו יוסף   |
|      | ש. א. א. 2                | 19   | 19         |                         |  |   |
|      | ש. א. א. 3                | 26   | 26         |                         |  |   |
| 11   | ש. א. א. 1                | 21   | 21         | איה נולד ד"ט בעיר וילנא | יוסף בן יוסף   | זכר ושמו יוסף   |
|      | ש. א. א. 2                | 21   | 21         |                         |  |   |
|      | ש. א. א. 3                | 28   | 28         |                         |  |   |

1678 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №         |           | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Бто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женскаго. | Мужскаго. |                                 | Христiанскій.                      | Еврейскій. |              |                                      |  |

|     |   |   |     |        |            |  |       |
|-----|---|---|-----|--------|------------|--|-------|
|     |   |   | Юль | Тамара |            | Свѣтлицыно ш   |       |
| 29. | " | " | 29. | 29     | Бориславко | Ковичъ погребъ Нарежеско<br>оми Мичуанинъ<br>Свѣтлицыно ш<br>Замиславскій<br>портманъ<br>Менъ до Ланка<br>Фрейко | Ханка |

Шного въ Коменитъ: радеховицу: пово Мичуанъ АТЗ шми  
дво АТЗ аобело по во дучи стинъ АТЗ

1898 г. роуско: пово № 121 шми Вичуанъ по-

оми Мичуанъ стинъ Орадвичинъ въ Мичуанъ

Бориславко Мичуанъ и свѣтлицыно пово Замиславко

Свѣтлицыно въ Мичуанъ свѣтлицыно шми

Свѣтлицыно шми Мичуанъ и свѣтлицыно шми

Мичуанъ (Свѣтлицыно шми) — 1898 2/2  
Мичуанъ погребъ оми — 1898 2/2

מספר  
תאריך  
שם  
29  
שם  
שם  
שם  
שם

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |             | איה נולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנון יהודים   | למבין יוגים |                         |  |   |

|  |  |     |     |       |   |                     |
|--|--|-----|-----|-------|---|---------------------|
|  |  | 29. | 29. | בילגא | אברהם בן יוסף<br>בילד בילד נוסף<br>בילד בילד נוסף<br>בילד בילד נוסף | נעמה ופולחן<br>חיבה |
|--|--|-----|-----|-------|---|---------------------|

מחבר ה... נולדו ב... שנת...  
 יום... חודש... שנת...  
 בילד... בילד... בילד...  
 בילד... בילד... בילד...

*Handwritten signature or name in cursive script.*

*Handwritten mark or signature in cursive script.*

Handwritten notes at the bottom of the page, including numbers like 22 and 23, and some illegible cursive text.



1786. ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №    | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.          | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                            | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|------|--|------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|      |  | Христiанскій.                      | Еврейскій. |              |   |  |
|      | 1 <sup>я</sup> срѣчь<br>Штиглицъ<br>скій | 1                                  | 2          | Боричаево    | Дюбкевъ, дуби<br>дубовъ Царев-<br>скій Зими си-<br>ишъ в. ш. ш. | Нарекенъ                                   |
| " 14 | 2 <sup>я</sup> итоса<br>обрѣзанъ         | 8                                  | 9          |              | руши въ Зими<br>иаетъ д. фруцъ                                  | 10 об -                                    |
|      | 3 <sup>я</sup> Бикенъ<br>Штиглицъ        | 7                                  | 8          |              | кашъ д. ш. го<br>лишъ д. ш. го                                  |  |
|      | 1 <sup>я</sup> срѣчь<br>Штиглицъ<br>рехи | 4                                  | 8          | Боричаево    | Дубауцъ перо-<br>ви въ Аробкевъ                                 | Нарекенъ                                   |
| " 13 | 2 <sup>я</sup> итоса<br>обрѣзанъ         | 14                                 | 15         |              | Вашеи м. ш. го<br>портъ м. ш. го                                | аврушевъ                                   |
|      | 3 <sup>я</sup> Аврушевъ<br>Соловошки     | 11                                 | 12         |              | шаго вози м. ш. го<br>Его шовко                                 |  |
|      | 1 <sup>я</sup> срѣчь<br>Штиглицъ<br>рехи |                                    |            | Боричаево    | Шада д. ш. го   | Нарекенъ                                   |
| " 14 | 2 <sup>я</sup> итоса<br>обрѣзанъ         |                                    |            |              | ви въ Аробкевъ  |  |
|      |  |                                    |            |              | Вашеи м. ш. го<br>в. ш. ш. го                                   |  |
|      | 3 <sup>я</sup> Аршико<br>Солдатовъ       | 18                                 | 19         |              | ушъ д. ш. го<br>отъ прада:<br>Аршова м. ш. го<br>Его шовко      |  |

| מספר |     | קריאה |
|------|-----|-------|
| אבות | אמה |       |
|      |     | 1.    |
|      | 12. | 2.    |
|      |     | 3.    |
|      |     | 1.    |
|      | 13. | 2.    |
|      |     | 3.    |
|      |     | 1.    |
|      |     | 2.    |
|      | 14. | 3.    |
|      |     | 3.    |

חלק ראשון מן גולדים

| מספר | מי היה המורה הפרוע והמוצץ | חורש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                           | למנין יורדים   | למנין יורדים |                         |   |  |
|      | 1. ש.ל.ל.ל.ל.ל.           | 1  | 1            | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה |
| 12.  | 2. פ.ל.ל.ל.ל.ל.           | 8.   | 9.           | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה |
| 13.  | 1. ש.ל.ל.ל.ל.ל.           | 7.   | 8.           | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה |
|      | 2. פ.ל.ל.ל.ל.ל.           | 14.  | 15.          | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה |
|      | 3. ו.ל.ל.ל.ל.ל.           | 14.  | 15.          | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה |
| 14.  | 2. פ.ל.ל.ל.ל.ל.           | 11.  | 12.          | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה |
|      | 3. ה.ו.ל.ל.ל.ל.           | 18.  | 19.          | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה |

1878. ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.    | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|------------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                                    | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |   |  |
|    | 1 <sup>я</sup> еврейскій обрѣзаніе | 14                                 | 15         | Бориславъ    | Фруи авруитъ<br>Ев. Лановичъ,<br>Моравскій<br>Митавъ вѣво.  | Нарески                                    |
| 15 | 2 <sup>я</sup> итосе               | 21                                 | 22         |              | Вильшиотъ<br>перекотти<br>Коваленко<br>до Лана.   | авруитъ<br>Ев. Коув.                       |
|    | 3 <sup>я</sup> итосе               |                                    |            |              | Милошечко   |  |
| 23 | " " "                              | 15                                 | 16         | Бориславъ    | Монковичъ<br>авруитъ<br>Валиславъ<br>М. Новичъ<br>Вилишечко<br>то Наротво<br>шр. Мана до<br>Кана итвѣ | Нарески<br>Канда                           |
|    | 1 <sup>я</sup> еврейскій обрѣзаніе |                                    |            |              | Косилъ Кришъ<br>Монковиъ<br>Близи Вити<br>Силъ въ ст.<br>руши итвѣ<br>иетд. про                       | Нарески<br>Мошко                           |
| 16 | 2 <sup>я</sup> итосе               | 17                                 | 18         | Бориславъ    | Фадимилъ<br>Бороманъ<br>Сили дошова<br>Лайа.  |  |
|    | 3 <sup>я</sup> итосе               | 26                                 | 25         |              |   |  |

| מספר | זכרים | נקבות |
|------|-------|-------|
|      |       | 1     |
| 15   | 2     | 3     |
| 23   |       |       |
|      |       | 1     |
| 16   | 2     | 3     |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |              | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                           | למנין יובים  | למנין יהודים |                         |   |   |
|      | 1. ילול                   | 11   | 10           | אליהו                   | ילול / אמריס  | צבי ונעמה   |
|      | 2. ילול                   | 14   | 15           |                         | ילול / אמריס  |   |
| 15   | 3. ילול                   | 15   |              |                         | ילול / אמריס  |   |
|      | 4. ילול                   | 21   | 22           |                         | ילול / אמריס  |   |
|      |                           |  |              | אליהו                   | ילול / אמריס  | נחמה ונעמה  |
|      |                           | 15   | 16           |                         | ילול / אמריס  |   |
| 23   |                           |  |              |                         | ילול / אמריס  |   |
|      |                           |  |              |                         | ילול / אמריס  |   |
|      | 1. ילול                   | 17   | 18           | אליהו                   | ילול / אמריס  | נחמה ונעמה  |
|      | 2. ילול                   | 17   | 18           |                         | ילול / אמריס  |   |
| 26   | 3. ילול                   | 24   | 25           |                         | ילול / אמריס  |   |
|      | 4. ילול                   | 24   | 25           |                         | ילול / אמריס  |   |

1936 ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго.  | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|------------|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|  |            |                                 | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |                                      |  |
|  |            | 1 <sup>й</sup> Фрунз            | 19                                 | 29         | Бориславово  | Молохорки и<br>Молохорки             | Наресев                                    |
|  |            | 2 <sup>й</sup> Фрунз            |                                    |            |              | Мини Мвцу                            |  |
|  |            | 3 <sup>й</sup> Фрунз            | 26                                 | 27         |              | Мини Мвцу                            | Сверев                                     |
| <p>Итого въ мѣсяцъ: род. сущевости по мѣсяцъ 17 6<sup>м</sup><br/>         Мисера Дуна 17. а обрѣзан по мѣсяцъ 17 4<sup>м</sup></p> <p>1858-1859 г. аврели 1<sup>й</sup> Фрунз 17 6<sup>м</sup> и 17 6<sup>м</sup><br/>         по селъ Киникъ Статки Ородавишадъ въ мѣсяцъ:<br/>         Бориславовки Мисера и Мисера по мѣсяцъ 17 6<sup>м</sup><br/>         но сказано въ мѣсяцъ 17 6<sup>м</sup> въ мѣсяцъ 17 6<sup>м</sup><br/>         Киникъ Мисера и Мисера и Мисера<br/>         Герановскіе - Сруетъ и Мисера<br/>         Киникъ 17 6<sup>м</sup> 17 6<sup>м</sup> - 17 6<sup>м</sup> 17 6<sup>м</sup><br/>         Мисера 17 6<sup>м</sup> 17 6<sup>м</sup> 17 6<sup>м</sup></p> |            |                                 |                                    |            |              |                                      |  |

| מספר  |       | מדינה | מדינה                |
|-------|-------|-------|----------------------|
| מדינה | מדינה |       |                      |
|       |       |       | 1. 17 6 <sup>м</sup> |
|       |       |       | 17 6 <sup>м</sup>    |
|       |       |       | 17 6 <sup>м</sup>    |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הפרוע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח |             | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין יורדים   | למנין יובים |                         |  |   |

|  |     |     |     |                         |  |   |
|--|-----|-----|-----|-------------------------|--|---|
|  | 1.  | 19. | 20. | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|  | 14. | 26. | 27. | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |

החודש אלול נולדה יעקבת בת יעקב ורחל בת יעקב ביום חמישי  
 ביום י"ג אלול 1858 נולדה רחל בת יעקב ורחל בת יעקב  
 ביום י"ג אלול נולדה רחל בת יעקב ורחל בת יעקב  
 ביום י"ג אלול נולדה רחל בת יעקב ורחל בת יעקב  
 ביום י"ג אלול נולדה רחל בת יעקב ורחל בת יעקב

Official record of the birth

Campe

Handwritten notes at the bottom of the page, including names and dates.

2076. ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.    | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился.             | Состояніе отца, имена отца и матери.                        | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|------------------------------------|------------------------------------|------------|--------------------------|---|--|
|    |                                    | Христіанскій.                      | Еврейскій. |                          |   |  |
|    | 1 <sup>о</sup> орду авраамъ        | 2                                  | 3          | въ семействѣ Добрянскихъ | мисръ менъови въ Царствѣ 3 <sup>о</sup> въ крѣпости кунестъ | Нарешилъ                                   |
| 18 | 2 <sup>о</sup> Итоасе              | 9                                  | 11         | въ семействѣ Добрянскихъ | Бердичевскій чюдъ Анна                                      | Авотъ                                      |
|    | 3 <sup>о</sup> Авраамъ Солодовникъ |                                    |            |                          | Его Емме  | Мирѣ                                       |
| 24 | " " "                              | 3                                  | 31         | Борчановки               | Мои ко Биле и мортъ   | Наредилъ                                   |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | въ Стрѣхъ   |  |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Вели 3 <sup>о</sup> Габъ                                    | Шуръ                                       |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | днъ Кунестъ   | Рибъ                                       |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Сваръ: Чюдъ   |  |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Анна Ею Биломи  |  |
| 25 | " " "                              | 3                                  | 4          | Борчановки               | Мои ко Орду   | Наредилъ                                   |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Гови въ Чхи   |  |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Боръ Зани   |  |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Сави 3 <sup>о</sup> ми:                                     |  |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Биломо 1 <sup>о</sup> Эр-                                   |  |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Ковъ Ва си  | Синдѣ                                      |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | и вков еки  |  |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Чюдъ Зани:  |  |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | портмилъ  |  |
|    | " " "                              |                                    |            |                          | Мо: Ею Било   |  |

| מספר | מי היה המרהל הפרע והמוצץ |       |       |
|------|--------------------------|-------|-------|
|      |                          | נקבות | זכרים |
|      | 1. ...                   |       |       |
| 18   | 2. ...                   |       |       |
|      | 3. ...                   |       |       |
| 24   | ...                      |       |       |
| 25   | ...                      |       |       |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הפרוצ והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימל לבח |             | איה גולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|---|--|
|      |                           | למנין יהודים   | למנין ירבים |                         |   |  |
|      | 1. אהאט                   | אילול  | 1. אהאט     | ד"מ                     | ג' אהאט / אהאט  | ג' אהאט  |
|      | 2. אהאט                   | 3. אהאט  | 2. אהאט     | ד"מ                     | 3. אהאט   | 3. אהאט  |
| 18.  | 2. אהאט                   | אילול  | אילול       | ד"מ                     | אהאט  | אהאט   |
|      | 3. אהאט                   | 9. אהאט  | 11. אהאט    | ד"מ                     | אהאט  | אהאט   |
|      |                           | אילול  | אילול       | ד"מ                     | אהאט  | אהאט   |
| 24   |                           | 3. אהאט  | 5. אהאט     | ד"מ                     | אהאט  | אהאט   |
|      |                           | אילול  | אילול       | ד"מ                     | אהאט  | אהאט   |
| 25   |                           | 3. אהאט  | 7. אהאט     | ד"מ                     | אהאט  | אהאט   |
|      |                           | אילול  | אילול       | ד"מ                     | אהאט  | אהאט   |
|      |                           | אילול  | אילול       | ד"מ                     | אהאט  | אהאט   |



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.           | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---|------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|           |            |   | Христіанскій.                      | Еврейскій. |              |  |  |
|           |            | 1 <sup>я</sup> Фрунбергъ<br>Восточн. реки | 4                                  | 9          | Боручаевъ    | арба Духина<br>Виль Стрелъ<br>Борисъ Звони<br>силь въ М.<br>Володаръ<br>Зиминъ<br>портинъ<br>Анна въ Мена                            | Наре Гей                                   |
|           | 19         | 2 <sup>я</sup> Итоши<br>Кордана           | 14                                 | 16         | Боручаевъ    | Менско бер<br>ковъ Фрунбергъ<br>Звонимъ въ<br>М. посреби<br>лукъ Берди<br>вельго Лозу<br>Зиминъ<br>Фрунбергъ<br>Анна въ Ма<br>ридъ — | Нареминъ<br>Юрбо                           |
|           |            | 1 <sup>я</sup> Фрунбергъ<br>Восточн. реки | 10                                 | 12         | Боручаевъ    | Фрунбергъ<br>Звонимъ въ<br>М. посреби<br>лукъ Берди<br>вельго Лозу<br>Зиминъ<br>Фрунбергъ<br>Анна въ Ма<br>ридъ —                    | Нареминъ                                   |
|           | 20         | 2 <sup>я</sup> Итоши<br>Кордана           | 14                                 | 19         | Боручаевъ    | Фрунбергъ<br>Звонимъ въ<br>М. посреби<br>лукъ Берди<br>вельго Лозу<br>Зиминъ<br>Фрунбергъ<br>Анна въ Ма<br>ридъ —                    | Духинъ<br>Каридъ                           |
|           |            | 1 <sup>я</sup> Фрунбергъ<br>Восточн. реки | 18                                 | 20         | Боручаевъ    | Фрунбергъ<br>Звонимъ въ<br>М. посреби<br>лукъ Берди<br>вельго Лозу<br>Зиминъ<br>Фрунбергъ<br>Анна въ Ма<br>ридъ —                    | Нареминъ                                   |
|           | 21         | 2 <sup>я</sup> Итоши<br>Кордана           | 25                                 | 27         | Боручаевъ    | Фрунбергъ<br>Звонимъ въ<br>М. посреби<br>лукъ Берди<br>вельго Лозу<br>Зиминъ<br>Фрунбергъ<br>Анна въ Ма<br>ридъ —                    | Возбо                                      |

| מספר |       |
|------|-------|
| הגבר | האישה |
|      | 1.    |
| 19   | 2.    |
|      | 3.    |
|      | 1.    |
| 20   | 2.    |
|      | 3.    |
|      | 1.    |
| 21   | 2.    |
|      | 3.    |





חלק ראשון מן נולדים

| מספר  | מי היה המורה הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח |             | איה גולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|---|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|   |                           | למנון יהודים   | למנון יונים |                         |  |   |
| 26.   | " " " "                   | 26.  | 28.         | מרים                    | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
| <p>הנהגת אונסות נאצית נעשתה באופן שיטתי וכוונתה להשמיד את היהודים בארץ ישראל. הנהגת זו היא חסרת אחריות ופוגעת באנושות כולה. כל מי שישתתף בה הוא אחראי על נשמתו.</p> <p>אנו מתנגדים בחריפות להנהגת זו וקוראים לראשי הממשלה להפסיק את הדיכוי והאלימות כלפי היהודים בארץ ישראל.</p> <p>אנו מאמינים כי יש להגן על חירותם וזכויותם של כל אזרחי הארץ.</p> |                           |  |             |                         |  |   |
| <p>אנו מתנגדים בחריפות להנהגת זו וקוראים לראשי הממשלה להפסיק את הדיכוי והאלימות כלפי היהודים בארץ ישראל.</p> <p>אנו מאמינים כי יש להגן על חירותם וזכויותם של כל אזרחי הארץ.</p>   |                           |  |             |                         |  |   |

אנו מתנגדים בחריפות להנהגת זו וקוראים לראשי הממשלה להפסיק את הדיכוי והאלימות כלפי היהודים בארץ ישראל.

אנו מאמינים כי יש להגן על חירותם וזכויותם של כל אזרחי הארץ.

אנו מתנגדים בחריפות להנהגת זו וקוראים לראשי הממשלה להפסיק את הדיכוי והאלימות כלפי היהודים בארץ ישראל.

232.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.     | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                       | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|-------------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|     |                                     | Христiанскiй.                      | Еврейскiй. |              |  |  |
|     | 1 <sup>о</sup> орчуевъ мѣтигорскiй. | 4.                                 | 8.         | Борисогуби   | Хасковъ Аврумовъ Олександръ Матейъ Борисъ Лаврентъ Заикинъ | Нарисевъ                                   |
| 22. | 2 <sup>о</sup> Итома                | 11.                                | 15.        |              | Иванъ Прохоръ Матейъ Борисъ                                | Минхоловъ                                  |
|     | 3 <sup>о</sup> Нахима въ Гербки-ски |                                    |            |              |  |  |
|     | 1 <sup>о</sup> орчуевъ мѣтигорскiй. | 14.                                | 18.        | Борисогуби   | Ревковъ дубачовъ Шукеръ Матейъ Мѣтигорскiй                 | Нарисевъ                                   |
| 23. | 2 <sup>о</sup> Итома                | 21.                                | 25.        |              | Ивановъ Борисъ Ивановичъ Прохоръ Заикинъ                   | Нахимаевъ                                  |
|     | 3 <sup>о</sup> Мученикъ Соловковъ   |                                    |            |              |  |  |
|     | 1 <sup>о</sup> орчуевъ мѣтигорскiй. | 18.                                | 22.        | Борисогуби   | Берто Юхимовъ Комисаръ Матейъ Мученикъ                     | Нарисевъ                                   |
| 24. | 2 <sup>о</sup> Итома                | 25.                                | 29.        |              | Молодцовъ Иванъ Матейъ Кошаринъ Матейъ                     | Шава                                       |
|     | 3 <sup>о</sup> Мученикъ Соловковъ   |                                    |            |              |  |  |

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ |
|------|--------------------------|
| קבות | זכרים                    |
|      | 1. ליהל                  |
| 22.  | 2. ליהל                  |
|      | 3. ליהל                  |
| 23.  | 1. ליהל                  |
|      | 2. ליהל                  |
|      | 3. ליהל                  |
| 24.  | 1. ליהל                  |
|      | 2. ליהל                  |
|      | 3. ליהל                  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח |             | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין יהודים   | למנין יובים |                         |  |   |
| 22   | 1. ילדו 1. בילוטמאדלע     | 8.   | 4.          | מיר                     | יהודעלע אן אסטרייך<br>פאטער זענען  | גפא וועלן   |
|      | 2. פאט 2.                 | 15.  | 11.         | מיר                     | מאיר זענען<br>וויקטאריע זענען  | פאטער   |
| 22   | 3. נחמן 3. פאטער          | 18.  | 14.         | מיר                     | איוואל אן אסטרייך<br>פאטער זענען   | גפא וועלן   |
|      | 2. פאט 2.                 | 25.  | 21.         | מיר                     | מאיר זענען<br>אויסגעבאנען  | נחמן  |
| 24   | 1. ילדו 1. בילוטמאדלע     | 22.  | 18.         | מיר                     | באב אן אסטרייך<br>פאטער זענען  | גפא וועלן   |
|      | 2. פאט 2.                 | 29.  | 25.         | מיר                     | מאיר זענען<br>וויקטאריע זענען  | פאטער   |
|      | 3. פאט 3. פאטער           |  |             |                         | אויסגעבאנען  | פאטער   |

Къ сей книжкѣ переизмерованнаго  
скрѣпленнаго за шнуромъ и на  
ротъ двадцать четыре листа.

Совѣтникъ *Линдбергъ*

Секретарь *Курманъ*

Императоръ *Павелъ I*



26 № 1<sup>е</sup> о податниках

|       |           |              |               |                          |         |
|-------|-----------|--------------|---------------|--------------------------|---------|
| Имена | Имя отца  | Имя матери   | Сын           | Сын                      | Имя     |
|       | Ано Соло  | Кучко и мнн: | Сомолия сына, | Ано                      |         |
|       | руица     | рефдениди и  | Шени сына     | рогубо                   |         |
|       | аордур    | аоренуид     | и матери      | и хане                   |         |
|       | аоренуид  | Храони Еврей |               | Ену, Ми                  |         |
|       |           | Зускии оки   |               | Еи гуао и                |         |
|       |           |              |               | иде                      |         |
|       |           | сеунтакейбон |               |                          |         |
| 27    | " " " "   | 27           | 1.            | Бвиев Абрено             |         |
|       |           |              |               | аурь гвирю, Шитид Нареди |         |
|       |           |              |               | Мн: Воиогарки на         |         |
|       |           |              |               | Ваикисиди гу             |         |
|       |           |              |               | рихоук мие               |         |
|       |           |              |               | Ео барь Сива             | Есе     |
|       |           |              |               |                          |         |
|       |           | Иносе        |               |                          |         |
| 28    | " " " " " | 3.           | 4.            | Срив Зрив мие            |         |
|       |           | окна         |               | беварь Виаокурт          | Наредим |
|       |           | ора          |               | Шитид М. миво            |         |
|       |           |              |               | мова Марауи              |         |
|       |           |              |               | скаго Инде Вилма         | Етерта  |
|       |           |              |               | Нормисат мие             | Еитиде  |
|       |           |              |               | Ео Сира                  |         |

Иносе в сеунтакейбон мидан радиов муриско похотри  
 27 Иносе похотри гвирю 2 аовбо похотри 27 3.

1838<sup>е</sup> года мидан Октабра 1<sup>е</sup> числа Ино Вилит  
 по селу Курт Стумбу о радиовиде в М. Боричаованину:  
 Иносе похотри Вилит о хаванов Вирис в мидан, ривко  
 миданов и похотри Иносе и Сумбода Тростово  
 радио. - Сирив мидановскани

Иносе { Сирив Вирис - - 212 312  
 { Мидан похотри - - 212 312

Иносе  
 27  
 28  
 3  
 1838  
 Иносе  
 Иносе





Асннб 1-го подвинува

|                |                         |                         |            |                         |                         |
|----------------|-------------------------|-------------------------|------------|-------------------------|-------------------------|
| Асннб<br>Асннб | Асннб<br>Асннб<br>Асннб | Асннб<br>Асннб<br>Асннб | Асннб      | Асннб<br>Асннб<br>Асннб | Асннб<br>Асннб<br>Асннб |
|                | 1-го Асннб              | 2-го Асннб              | 3-го Асннб | Асннб                   | Асннб                   |
| 23             | 2-го Асннб              | 3-го Асннб              | 4-го Асннб | Асннб                   | Асннб                   |
|                | 1-го Асннб              | 2-го Асннб              | 3-го Асннб | Асннб                   | Асннб                   |
| 26             | 2-го Асннб              | 3-го Асннб              | 4-го Асннб | Асннб                   | Асннб                   |
|                | 1-го Асннб              | 2-го Асннб              | 3-го Асннб | Асннб                   | Асннб                   |
| 27             | 2-го Асннб              | 3-го Асннб              | 4-го Асннб | Асннб                   | Асннб                   |
|                | 3-го Асннб              | 4-го Асннб              | 5-го Асннб | Асннб                   | Асннб                   |

|    |   |   |   |
|----|---|---|---|
| 25 | 1 | 2 | 3 |
| 26 | 1 | 2 | 3 |
| 27 | 1 | 2 | 3 |

| מספר | הכנסה | חשבון נוסף |      | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
|------|-------|------------|------|-------|-------------|-------------|
|      |       | אכיל       | אכיל |       |             |             |
|      | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 1    | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 2    | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 25   | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 3    | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 9    | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 13   | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 15   | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 16   | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 18   | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 25   | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 26   | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 27   | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |
| 28   | הכנסה | אכיל       | אכיל | הוצאה | הכנסה נוספת | הכנסה נוספת |

Handwritten notes on the left margin, partially obscured.

Handwritten notes on the left margin.

Handwritten notes on the left margin.

Handwritten notes on the left margin.

Handwritten notes on the left margin.

Handwritten notes on the left margin.

Handwritten notes on the left margin.

Годъ 1<sup>й</sup> о податвимахъ

|                |          |             |
|----------------|----------|-------------|
| А <sub>2</sub> | • Кмо    | както мнѣ:  |
|                | Сбермайт | раждени и   |
|                | асригъ   | асригъ      |
|                | асригиди | спаси Евре- |
|                |          | мидианскіи  |

Мумо  
 Мумо

Барыма вое

Вомовіе анго  
 Мумо анго  
 Мумо анго  
 Кмо  
 падели  
 и како  
 дуу, мн  
 су гаю и  
 иди

20  
 Мумо  
 Мумо

Кмо: 2006 =  
 2007

29 - " " " " 15' 19

абрив мур холъ  
 навоукии мн = Напе =  
 ме аб барыма вое - ке а  
 2006 мн анго про  
 глумит барыма  
 ном мн ду  
 Кмо анго

29 - "

Мумо в Охморо мн: податков мн: по ка мн 173  
 мн анго 171.

175 8<sup>е</sup> по мн: податков 1<sup>е</sup> мн ду анго мн по  
 сн мн анго анго анго анго анго анго анго анго  
 мн анго мн анго мн анго мн анго мн анго мн анго  
 анго анго анго анго анго анго анго анго анго анго  
 анго анго анго анго анго анго анго анго анго анго  
 анго анго анго анго анго анго анго анго анго анго

Супер ниндоревоин

Мумо { анго анго анго } — 175 3/2  
 Мумо { анго анго анго } — 175 3/2

анго анго  
 анго анго  
 анго анго  
 анго анго  
 анго анго

Мумо

|                     |                                 |  |                          |   |  |
|---------------------|---------------------------------|--|--------------------------|---|--|
| יום<br>ימים<br>ימים | יי היה<br>היום<br>היום<br>והיום | חובל ויום הארץ<br>ויום הארץ<br>חובל ויום הארץ<br>ויום הארץ | יום<br>יום<br>יום<br>יום | שם הארץ והיום<br>היום והיום<br>יום והיום<br>יום והיום | יום הארץ והיום<br>שם הארץ והיום<br>היום והיום<br>יום והיום |
|                     |                                 | חובל ויום הארץ   | יום                      | שם הארץ והיום   | יום הארץ והיום   |
|                     |                                 | 15. 19   | יום                      | שם הארץ והיום   | יום הארץ והיום   |

חוקי הארץ והיום  
 חוקי הארץ והיום  
 חוקי הארץ והיום  
 חוקי הארץ והיום  
 חוקי הארץ והיום

חוקי הארץ והיום

חוקי הארץ והיום  
 חוקי הארץ והיום

Помощь 2-го разряда

| №  | Имя  | Место | Содержание | Сумма | Вид         | Примечание | №  | Имя  |
|----|------|-------|------------|-------|-------------|------------|----|------|
| 1  | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 1  | Анто |
| 2  | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 2  | Анто |
| 3  | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 3  | Анто |
| 4  | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 4  | Анто |
| 5  | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 5  | Анто |
| 6  | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 6  | Анто |
| 7  | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 7  | Анто |
| 8  | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 8  | Анто |
| 9  | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 9  | Анто |
| 10 | Анто | село  | Евстафия   | 10    | Барычаговка | Сосновка   | 10 | Анто |



# Масшт 1<sup>я</sup> Орадавишана

Мини  
Мини

Мно со  
вершил  
всрху в  
всрху в  
всрху в

Всрху в  
Всрху в  
Всрху в

Сосно  
Мини  
Мини

Мно  
Мно  
Мно

1<sup>я</sup> орду в  
Мини

18. 23.

30. 2<sup>я</sup> орду в  
Мини

3<sup>я</sup> орду в  
Мини

Мини  
Мини  
Мини  
Мини

30.

Много в  
Мини

Мини

1858/9  
Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини

Мини







| מספר | מספר | מספר | חגגש ויום הולדה ויום |      | מספר | מספר |
|------|------|------|----------------------|------|------|------|
|      |      |      | מספר                 | מספר |      |      |
| 31   | 3    | 8    | מספר                 | מספר | מספר | מספר |
| 32   | 5    | 10   | מספר                 | מספר | מספר | מספר |
| 33   | 9    | 14   | מספר                 | מספר | מספר | מספר |

Handwritten text in a cursive script, likely a foreign language, running vertically down the left margin of the page.





1819 roga Anaya 22 dia 1mo est Anaya  
 et maktaro mentyroho est Costa de Costa  
 Anaya 1mo et Anaya 2mo Anaya 3mo  
 Anaya 4mo Anaya 5mo Anaya 6mo  
 Anaya 7mo Anaya 8mo Anaya 9mo  
 Anaya 10mo Anaya 11mo Anaya 12mo

Anaya 13mo Anaya 14mo  
 Anaya 15mo Anaya 16mo  
 Anaya 17mo Anaya 18mo  
 Anaya 19mo Anaya 20mo  
 Anaya 21mo Anaya 22mo  
 Anaya 23mo Anaya 24mo  
 Anaya 25mo Anaya 26mo  
 Anaya 27mo Anaya 28mo  
 Anaya 29mo Anaya 30mo  
 Anaya 31mo Anaya 32mo  
 Anaya 33mo Anaya 34mo  
 Anaya 35mo Anaya 36mo  
 Anaya 37mo Anaya 38mo  
 Anaya 39mo Anaya 40mo  
 Anaya 41mo Anaya 42mo  
 Anaya 43mo Anaya 44mo  
 Anaya 45mo Anaya 46mo  
 Anaya 47mo Anaya 48mo  
 Anaya 49mo Anaya 50mo  
 Anaya 51mo Anaya 52mo  
 Anaya 53mo Anaya 54mo  
 Anaya 55mo Anaya 56mo  
 Anaya 57mo Anaya 58mo  
 Anaya 59mo Anaya 60mo  
 Anaya 61mo Anaya 62mo  
 Anaya 63mo Anaya 64mo  
 Anaya 65mo Anaya 66mo  
 Anaya 67mo Anaya 68mo  
 Anaya 69mo Anaya 70mo  
 Anaya 71mo Anaya 72mo  
 Anaya 73mo Anaya 74mo  
 Anaya 75mo Anaya 76mo  
 Anaya 77mo Anaya 78mo  
 Anaya 79mo Anaya 80mo  
 Anaya 81mo Anaya 82mo  
 Anaya 83mo Anaya 84mo  
 Anaya 85mo Anaya 86mo  
 Anaya 87mo Anaya 88mo  
 Anaya 89mo Anaya 90mo  
 Anaya 91mo Anaya 92mo  
 Anaya 93mo Anaya 94mo  
 Anaya 95mo Anaya 96mo  
 Anaya 97mo Anaya 98mo  
 Anaya 99mo Anaya 100mo

